

EXAMEN DE FIN D'ÉTUDES SECONDAIRES – Sessions 2024					
QUESTIONNAIRE					
Date :	07/06/2024		Horaire :	08:15 – 11:15	
		Durée :	180 minutes		
Discipline :	ESPAN	Type :	écrit	Section(s) :	CA, CA-LLCO, CA-MALA, CA-MALF, CA-MAT, CA-MATT, CA-PSYA, CA-PSYF, CG-COMED
					Numéro du candidat :

I. Texto desconocido (15 puntos)

Madrid, a finales de 1939

—¡Se acabaron las visitas por hoy! ¿Me han oído? ¡Ya no hay más visitas¹!

Hubo un murmullo de disgusto y poco a poco el grupo se fue disolviendo. Eloy² oyó rezongar (1) a una mujer. En su voz había descontento pero sobre todo resignación.

5 —Me he despertado a las cinco para llegar a tiempo y voy a tener que volverme sin ver a mi marido.

—Eso es que vienen las rubias —dijo otra, señalando los grandes portones que unos funcionarios se disponían a abrir.

10 Llamaban rubias a los furgones que trasladaban a los presos porque tenían la carrocería de madera amarilla. La parte de atrás tenía una larga abertura sin cristal. Los presos miraban hacia fuera en busca de una cara conocida. Entre un preso y otro no parecía haber ni un centímetro libre.

—Los llevan como a corderos (2)... —murmuraron—. ¡No hay derecho!

Las mujeres los saludaban con la mano y les mandaban sonrisas: era lo único que podían hacer. A pesar de la distancia, Eloy creyó distinguir en sus miradas tristeza y cansancio.

15 Eran muchachos atrapados por la guerra a los que ahora aguardaba el pelotón de fusilamiento o, en el mejor de los casos, una condena a muchos años de cárcel. El segundo y el tercer furgón se pararon también. De uno de ellos brotó un aullido (3):

—¡Madre!

Una mujer que estaba al lado de Eloy alargó los brazos. —¡Pablo, hijo! ¡No te veo! ¿Dónde estás?

20 —¡Aquí, madre, aquí! —seguía gritando el otro.

—¡Yo te saco de ahí, hijo mío! ¡Te lo juro!

Eloy la observó: cerca de cincuenta años, abrigo de paño ordinario, una boinita (4) verde inclinada con coquetería. La mujer echó a andar en dirección a Lista (5). Eloy, más ligero, no tardó en ponerse a su altura.

—¿Por qué está tan segura de que lo va a sacar de la cárcel?

25 —¡Porque sé cómo hacerlo! —contestó ella, todavía alterada.

¹ La escena transcurre delante de la cárcel de Porlier.

² Eloy es un joven cuyo hermano Bernabé está encarcelado por motivos políticos.

—¿Cómo? Dígame cómo, por favor. Me gustaría saberlo.

La mujer recapacitó (6), ladeó la cabeza con recelo y dijo:

—Disculpe. Tengo un poco de prisa.

Caminaba detrás de ella a una distancia razonable.

30 Oyó a su espalda la voz de la mujer:

—¿Me quiere decir por qué me sigue?

—Quiero saber cómo tiene pensado sacar a su hijo.

—No me haga caso. —La mujer soltó una risita que sonó como un hipido (7).

—A veces, con los nervios, se dicen cosas que...

35 —A mí me ha parecido que hablaba muy en serio.

—¿Se imagina usted a alguien como yo organizando una fuga?

—¿Dónde cogieron a su hijo?

—En Alicante, en el puerto. Como a tantos otros.

40 La mujer rebuscó en su bolsito hasta dar con las llaves y se volvió hacia una puertecita con un buzón adosado.

La mujer se llamaba María Luisa y había perdido su casa en un bombardeo. El dueño de la fábrica, casado con una prima suya, le dejaba vivir ahí mientras no encontrara nada mejor. Entre las pertenencias que había logrado rescatar estaba el álbum de fotos. Lo cogió y buscó directamente la última página, en la que había una fotografía de estudio de dos gemelos idénticos con uniformes del Ejército Popular. El de la derecha era Pablo; el otro, Federico, que había conseguido llegar a

45 Francia.

—Pero hace meses que no sé nada de él. Y con esa guerra que hay en Europa... ¡Quién sabe si volveré a verlo algún día!

Le enseñó también fotografías de una hija, muerta de meningitis cuando solo tenía cuatro años.

50 —De tres que traje al mundo solo me queda uno y está en la cárcel. ¿Entiende ahora por qué he jurado sacarlo de ahí?

(596 palabras)

Ignacio MARTÍNEZ DE PISÓN, *Castillos de Fuego*, 2023 (adaptado)

Vocabulario

- | | |
|-----------------|-----------------------------------|
| (1) rezongar | - gruñir |
| (2) el cordero | - <i>l'agneau</i> |
| (3) el aullido | - voz triste del perro y del lobo |
| (4) la boina | - <i>le béret</i> |
| (5) Lista | - calle en Madrid |
| (6) recapacitar | - reflexionar |
| (7) el hipido | - <i>le hoquet</i> |

Pregunta

Analice el ambiente descrito en el texto. (300 palabras)

II. Textos estudiados (15 puntos)

El secreto: Analice el papel del secreto en la vida del niño. (300 palabras)

III. Competencia lingüística (15 puntos)

A. Dé el **sinónimo** correspondiente

1. acostado
2. animaron
3. privilegiadas
4. obedecer
5. inalcanzablemente

B. Dé el **antónimo** correspondiente

1. impenetrables
2. privilegiadas
3. todavía no
4. heroico

C. Dé el **sustantivo** correspondiente (+ artículo definido)

1. estallaban
2. antigua
3. sobrevivieron
4. francamente

D. Dé el **verbo** correspondiente (+ preposición si necesaria)

1. el testigo
2. el bautismo
3. triste
4. la persecución

E. Dé el **adjetivo** correspondiente

1. la sorpresa
2. la sangre
3. la memoria

F. Dé el **adverbio** correspondiente

1. el período
2. el desdén

IV. Traducción: traduzca las frases siguientes al castellano (15 puntos)

1. Le gouvernement continuerait de répéter sa propre version des faits pour que plus personne ne doutât de la vérité.
2. Dès que les compagnons auront été libérés, ils enverront les vers appris par cœur à l'adresse convenue.
3. Le journaliste demande à ses compatriotes de réfléchir au passé de leurs grands-parents en espérant qu'ainsi ils comprendront mieux la détresse des immigrants.
4. Cette cérémonie-là était devenue une commémoration dont le but était de sacraliser l'ordre social.

(73 palabras)